

## Stapelbare Metallboxen Boxes métalliques gerbables

### Konstruktion:

Boxen aus Stahlblech in stapelbarer Ausführung. Wände und Boden gesickt. Oberer Rand durchgehend mit eingelegtem Rundeisen (Durchmesser 14 mm). Kufen aus Stahlblech gewellt, mit dem Boden verschweisst. Stirnseiten wahlweise mit oder ohne Kipplöcher für Kippvorrichtung. Ausführung nach SGL-Empfehlung Nr. 221, SBB-immatrikulierbar. Beschriftungsbleche nach Norm.

Manipulationsmöglichkeiten: mit Handhubwagen und Stapler allseitig unterfahrbar. Kranbar mit Vierpunktgehänge. Entleerung mittels spezieller Kippvorrichtung.

### Oberflächenbehandlung:

Polyesterpulverbeschichtet und eingebrannt bei 220° C. Farbton Boxenrot RAL 8050 oder nach Wahl. Auf Wunsch im Vollbad feuerverzinkt.

### Spezialausführungen:

Metallboxen dicht geschweisst. Füsse mit eingeschweissten Knotenblechen, verstärkt für Stapler mit Drehgabeln. Auflegedeckel oder scharnierte Deckel auf Anfrage.

### Construction:

Les boxes sont en tôle d'acier, gerbables. Le fond et les côtés sont renforcés par des pliages. Le rebord supérieur contient sur toute sa longueur une tige d'acier d'un diamètre de 14 mm. Les pieds sont en tôle d'acier, solidement soudés au boxe. Selon besoin, les deux côtés frontaux sont équipés de trous pour dispositif verseur. Exécution selon recommandation No 221 de l'ASL/SGL.

Immatriculation CFF possible sur demande. Plaquettes de marquage normalisées.

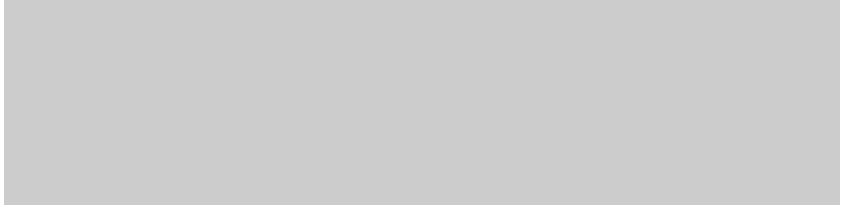
Possibilités de manipulation: manutention à l'aide de grues, de palans, de transpalettes ou d'élevateurs. Prise latérale ou longitudinale. Vidange facile à l'aide d'un dispositif verseur.

### Traitement de surface:

Phosphaté et plastifié par procédé électrostatique, polymérisé ou four à 220° C. Couleur standard rouge-brun RAL 8050 ou selon votre choix. Zingué à chaud sur demande.

### Exécutions spéciales:

Boxen soudés étanche. Pieds renforcés pour élévateurs avec dispositif rotatif pour vider les boxes. Couverture libre ou sur charnière selon



Metallboxe 2330, Füllhöhe 800 mm  
Boxe métallique 2330, hauteur de remplissage 800 mm



Metallboxe 2360, Grundmass  
1600 x 1200 mm  
Boxe métallique 2360, dimensions  
1600 x 1200 mm

Norm Norme	Grundmasse (mm) Dimensions ext. (mm)			Innenmasse (mm) Dimensions int. (mm)			Eigen- gewicht Poids kg	Inhalt Volume m <sup>3</sup>	Belastung Capacité kg	
	Nr. No	Länge Lg	Breite La	Höhe Ht	Länge Lg	Breite La				Höhe Ht
	2302	810	615	520	765	570	380	40	0.165	1000
	2306	810	615	720	765	570	580	52	0.253	1000
	<b>2310</b>	<b>810</b>	<b>615</b>	<b>920</b>	<b>765</b>	<b>570</b>	<b>780</b>	<b>58</b>	<b>0.340</b>	<b>1000</b>
	2322	1230	815	520	1185	775	380	72	0.349	1000
	2326	1230	815	730	1185	775	590	82	0.542	1000
	<b>2330</b>	<b>1230</b>	<b>815</b>	<b>920</b>	<b>1185</b>	<b>775</b>	<b>780</b>	<b>94</b>	<b>0.716</b>	<b>1000</b>
	2334	1230	815	1120	1185	775	980	104	0.900	1000
	2338	1230	815	1320	1185	775	1180	116	1.083	1000
	2342	1230	1020	920	1185	985	780	104	0.910	1000
	2346	1230	1020	1120	1185	985	980	118	1.144	1000
	<b>2360</b>	<b>1620</b>	<b>1230</b>	<b>925</b>	<b>1570</b>	<b>1170</b>	<b>780</b>	<b>172</b>	<b>1.432</b>	<b>1000</b>

Fettgedruckte Grössen sind Normausführungen. Dimensions normalisées imprimées en gras.



Metallboxe 2302, Füllhöhe 400 mm  
Boxe métallique 2302, hauteur de remplissage 400 mm



Metallboxe 2330, Frontansicht  
Boxe métallique 2330, vue frontale

## Beispiele / Spezialanfertigungen Exemples / Exécutions spéciales



Metallboxe 2360, gestapelt  
Boxe métallique 2360, superposé



Metallboxe Typ 2310 gestapelt  
Boxe métallique 2310, superposé



Metallboxe Typ 2330 mit scharniertem  
Deckel  
Boxe métallique 2330, avec couvercle  
avec charnière



Boxenfuss (quer) zu Typ 2360  
Pieds Type 2360



Metallboxe Typ 2310 mit Logistik-Roller  
Boxe métallique 2310, avec chariot  
roulant en profil cornière



Metallboxe Typ 2330 mit abschliess-  
barem Deckel  
Boxe métallique 2330, avec couvercle  
verrouillable



Metallboxe mit Auflegedeckel,  
unterfahrbar mit Handhubwagen  
Boxe métallique avec couvercle libre,  
manutention à l'aide de grues, de  
palans, de transpalettes



Kippmulde mit verstärkten Füßen  
Bac verseur avec pieds renforcés



Boxen dicht geschweisst mit  
Auslaufstutzen, Füße verstärkt mit  
Knotenblechen  
Boxes soudées étanches avec bouchon  
de vidange et pieds renforcés